

ELISA SÁNCHEZ

TRADUCTORA IT / EN / PT > ES

 elisasanchez@ntranslations.com

 +34 645 57 15 87

EXPERIENCIA

TRADUCTORA AUTÓNOMA (IT/EN/PT > ES)

Autónoma | Sep. 2015 - presente

Especializada en farmacia y veterinaria, e-Commerce y educación

PROFESORA DE TRADUCCIÓN (ITALIANO-ESPAÑOL)

FGUMA | Mar. 2020 - May. 2020

MONITORA DE ITALIANO

FGUMA | Ago. 2019 - Sep. 2019

PROFESORA DE TRADUCCIÓN (ITALIANO-ESPAÑOL)

FGUMA | Mar. 2019 - May. 2019

PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN

Fairmesse Language & Event Consulting | Mar. 2015 - Jun. 2015

FORMACIÓN UNIVERSITARIA

INST. SUP. DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN

Máster en Traducción Biosanitaria | 2021-2023

- Lenguas de trabajo: español e inglés

UNIVERSIDAD DE MÁLAGA

Grado en Traducción e Interpretación | 2020

- Lenguas de trabajo: italiano, español e inglés

- Nota: 8,55/10

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE DE MADRID

Máster Universitario en Formación del Profesorado | 2018

- Especialidad: italiano

- Nota: 9,35/10

ALMA MATER STUDIORUM - UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

Grado en Mediación Lingüística Intercultural | 2015

- Lenguas de trabajo: italiano, español, inglés y portugués

- Nota: 103/110

FORMACIÓN COMPLEMENTARIA

EXPERTO UNIVERSITARIO EN
ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO
LENGUA EXTRANJERA - 30 ECTS

UNED

Diciembre 2019 - Julio 2020

EXPERTO UNIVERSITARIO EN
COMPETENCIA DIGITAL DOCENTE -
17 ECTS

Universidad de Sevilla

Diciembre 2019 - Febrero 2020

CURSO DE TRADUCCIÓN MÉDICA -
150 HORAS

Trágora Formación

Mayo 2016 - Julio 2016

CURSO DE ESPECIALIZACIÓN EN
INTERPRETACIÓN DE CONFERENCIAS
ITALIANO-ESPAÑOL

Universidad Autónoma de Madrid

Septiembre 2015 - Diciembre 2015

CERTIFICATO DI CONOSCENZA
DELLA LINGUA ITALIANA 5 (C2)

Università per Stranieri di Perugia

Junio 2015

CERTIFICATE IN ADVANCED
ENGLISH (C1)

Cambridge Assessment English

Agosto 2015

HERRAMIENTAS TAO UTILIZADAS

- SDL Trados Studio 2021
- Wordfast Pro 5
- memoQ 9.4
- XTM
- Matecat

INTERESES

- Practicante de yoga y mindfulness
- Música (guitarra, ukelele y batería)
- Literatura italiana
- Cocina vegetariana y vegana
- Juegos de mesa